

RD-CONGO

LE COURRIER  
DE KINSHASA

300 FC/200 F.CFA

www.adiac-congo.com

N° 4068 VENDREDI 27 AOÛT 2021

## VOIRIE URBAINE

## Des inciviques s'attaquent aux travaux d'embellissement de Kinshasa



Le centre ville de Kinshasa

Le gouverneur de la ville de Kinshasa s'est rendu sur place dernièrement dans la commune de Limete, aux alentours de la 8e rue, pour se rendre compte de la destruction des espaces verts aménagés dans le cadre de l'embellissement de la capitale congolaise.

Gentiny Ngobila a condamné cet acte qu'il qualifie de sabotage des efforts déployés pour rendre cette partie de la ville attrayante. Bien avant, des poubelles lumineuses placées le long du boulevard du 30 Juin dans le cadre du programme « Kin Bopeto » ont été détruites par des personnes non autrement identifiées.

Page 3

## AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

## Guy Loando lance la campagne de vulgarisation de la Pnat à Kisangani



Guy Loando en visite à la division principale de l'Aménagement du territoire à Kisangani

Le ministre d'Etat chargé de l'Aménagement du territoire, Me Guy Loando Mboyo, a lan-

cé, le 24 août à l'Université de Kisangani, dans la province de la Tshopo, la campagne de sen-

sibilisation des acteurs provinciaux et de la vulgarisation de la Politique nationale de l'aménagement du territoire (Pnat). Le ministre a profité de la même occasion pour sensibiliser les acteurs provinciaux au programme Revite (Repensons à nos villages, villes et territoires), initié par son ministère et qui s'inscrit dans le cadre de la poursuite des activités de la réforme de son secteur.

Page 2

## GOSPEL

## Jacques Tshimankinda enregistre un nouvel album en studio

Le père du folblues est en cours de réalisation, depuis quelques jours à Kinshasa, de l'opus intitulé Mundundo, profondeur en français, qui comporte une dizaine de titres dont quelques-uns

en français et lingala. Il en prévoit la sortie en décembre. Pour le chantre, le nouvel opus est juste plein de sens. Il rappelle, au sujet du titre éponyme « Mundundo », qu'il a établi « une

relation plus profonde avec le Seigneur » et qu'en retour, l'Éternel lui « a appris des choses importantes ». Il l'a exprimé différemment dans chacun des titres.

Page 5

## ACTIONS HUMANITAIRES

## Une ASBL intervient dans l'enterrement d'un nourrisson abandonné



Le bébé mis à terre grâce à la Fondation Eternel est mon berger

SOS en direction des âmes sensibles pour l'aider à accorder la dernière demeure à cet enfant décédé quelques mois seulement après sa naissance. La Fondation Eternel mon Berger est intervenue pour l'ensevelissement de la dépouille du bébé Ntambwe, âgé de quelques mois et gardé près de deux semaines durant à la morgue de N'djili. Cette ASBL a volé au secours de cet orphelinat qui s'est retrouvé dans l'incapacité financière de mener les démarches relatives à la mise en terre de la dépouille mortelle.

Ce bébé était l'un des pensionnaires de l'orphelinat Maison de l'espoir, qui a émis un

Page 5



## AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

# Guy Loando lance la campagne de vulgarisation de la Pnat à Kisangani

Le numéro un de l'Aménagement du territoire en République démocratique du Congo (RDC) a profité de la même occasion pour sensibiliser les acteurs provinciaux au programme Revite (repensons à nos villages, villes et territoires), initié par son ministère.

Le ministre d'Etat chargé de l'Aménagement du territoire, Me Guy Loando Mboyo, a lancé, le 24 août à l'amphithéâtre de l'Université de Kisangani (Unikis), dans la province de la Tshopo, la campagne de sensibilisation des acteurs provinciaux et de la vulgarisation de la Politique nationale de l'aménagement du territoire (Pnat). Dans le cadre de cette mission officielle, il a également sensibilisé les acteurs provinciaux au programme Revite.

Face à la presse, le ministre d'Etat a expliqué l'importance de cette campagne qui s'inscrit dans le cadre de la poursuite des activités de la réforme de son secteur. « Nous sommes venus lancer la grande campagne que nous avons initiée sur la vulgarisation des outils et instruments de planification spatiale dont la politique nationale de l'aménagement du territoire, qui est un outil important pour le gouvernement. En marge de cela, dans le cadre de la mise en œuvre de cette politique, nous avons lancé, il y a quelques jours, le programme Revite », a-t-il dit. Et de noter qu'il était content d'être dans la grande province de la Tshopo pour lancer cette activité.

De l'aéroport de Bangoka, le cortège du ministre d'Etat s'est dirigé vers le gouvernorat. Sur place, Me Guy Loando a échangé avec le

gouverneur par intérim de la province, Maurice Abibu Sakapela, sur des sujets liés à l'aménagement du territoire. Après cette entrevue avec l'autorité politico-administrative locale, il a mis le cap vers l'amphithéâtre de l'Unikis, où les cadres et agents de son ministère, les étudiants ainsi que les associations des jeunes l'attendaient pour le lancement officiel de la campagne de vulgarisation de la Pnat.

A cette occasion, le maire de la ville a salué cette initiative. Le ministre provincial chargé de l'Aménagement du territoire, Jean-Pierre Litema, prenant à son tour la parole, a plaidé pour l'amélioration des conditions socioprofessionnelles des cadres et agents de la division provinciale de ce secteur. Il a aussi évoqué la problématique de prise en charge médicale du personnel, le manque de frais de fonctionnement, du matériel approprié pour la gestion de l'espace et des formations de renforcement des capacités du personnel ainsi que l'insuffisance des moyens de transport. « Si l'administration fonctionne, c'est grâce à l'appui des partenaires », a-t-il fait remarquer.

## Heureux pour le choix de sa province

Pour sa part, le gouverneur par intérim de la province de la Tshopo, Maurice Abibu Sakapela, s'est félicité du choix de sa province pour le



Guy Loando lançant la campagne de vulgarisation de la Pnat

lancement de la campagne de vulgarisation de la Pnat et du programme Revite. « Cela témoigne de l'intérêt que vous accordez à la province », a-t-il déclaré à l'attention du ministre Guy Loando qu'il a, par ailleurs, rassuré de son accompagnement. « Nous mesurons l'importance de l'aménagement du territoire dans le développement de notre province », a-t-il ajouté.

C'est après ces discours qu'est intervenu le lancement de la campagne par le ministre d'Etat chargé de l'Aménagement du territoire. Dans son allocution, il a noté que l'objectif est de permettre à la province de

la Tshopo de s'approprier la réforme et mettre en œuvre les outils et instruments de l'aménagement du territoire. « Les outils de planification spatiale sont la pierre angulaire de toute planification, nous devons donc aménager nos villages, villes et territoires », a-t-il martelé. Il a rappelé que dans le cadre de la réforme de l'aménagement du territoire, deux outils sont importants, à savoir la Pnat et le projet de loi adopté depuis 2020 par le conseil des ministres. « Actuellement, le projet de loi est soumis à l'Assemblée nationale pour son adoption », a-t-il expliqué. Toutefois, a-t-il fait savoir, le gouver-

nement a débloqué les fonds de contrepartie pour la poursuite de la réforme.

Après le lancement de la campagne, Guy Loando a visité les engins lourds de l'entreprise Paradigma entreposés dans la cour de la mairie de Kisangani. Il a également inspecté la division provinciale de l'Aménagement du territoire où un nouveau bâtiment est en construction. Ensuite, le ministre d'Etat s'est envolé pour Buta, dans la province du Bas-Uele, pour le lancement de cette même campagne de vulgarisation de la Pnat.

**Blandine Lusimana**

### LES DÉPÊCHES DE BRAZZAVILLE

Les Dépêches de Brazzaville sont une publication de l'Agence d'Information d'Afrique centrale (ADIAC)  
Site Internet : www.brazzaville-adiac.com

### DIRECTION

Directeur de la publication : Jean-Paul Pigasse  
Secrétariat : Raissa Angombo

### RÉDACTIONS

Directeur des rédactions : Émile Gankama  
Assistante : Leslie Kanga  
Photothèque : Sandra Ignamout

### Secrétaire général des rédactions :

Gerry Gérard Mangondo

### Secrétaire des rédactions :

Clotilde Ibara  
Rewriting : Arnaud Bienvenu Zodialo, Norbert Biembedi, François Ansi

### RÉDACTION DE BRAZZAVILLE

Rédacteur en chef : Guy-Gervais Kitina,  
Rédacteurs en chef délégués : Roger Ngombé, Christian Brice Elion  
Grand-reporter : Nestor N'Gampoula,  
Service Société : Rominique Nerplat Makaya (chef de service) Guillaume Ondzé, Fortuné Ibara, Lydie Gisèle Oko  
Service Politique : Parfait Wilfried Douniama (chef de service), Jean Jacques Koubemba, Firmin Oyé  
Service Économie : Fiacre Kombo (chef de

service), Lopelle Mboussa Gassia, Gloria Imelda Lossedé

Service Afrique/Monde : Yvette Reine Nzaba (cheffe de service), Josiane Mambou Loukoula, Rock Ngassakys

Service Culture et arts : Bruno Okokana (chef de service), Rosalie Bindika, Merveille Jessica Atipo

Service Sport : James Golden Eloué (chef de service), Rude Ngoma

### LES DÉPÊCHES DU BASSIN DU CONGO :

Rédacteur en chef délégué : Quentin Loubou  
Duryl Emilia Gankama (Cheffe de service)

### RÉDACTION DE POINTE-NOIRE

Rédacteur en chef : Faustin Akono  
Lucie Prisca Condhet N'Zinga, Hervé Brice Mampouya, Charlem Léa Legnoki, Prosper Mabonzo, Séverin Ibara  
Commercial : Mélaïne Eta  
Bureau de Pointe-Noire : Av. Germain Bikoumat : Immeuble Les Palmiers (à côté de la Radio-Congo Pointe-Noire).  
Tél. (+242) 06 963 31 34

### RÉDACTION DE KINSHASA

Directeur de l'Agence : Ange Pongault  
Chef d'agence : Nana Londole  
Rédacteur en chef : Jules Tambwe Itagali  
Coordonnateur : Alain Diasso  
Économie : Laurent Essolomwa,  
Société : Lucien Dianzenza, Aline Nzuzi  
Culture : Nioni Masela  
Sports : Martin Enyimo  
Comptabilité et administration : Lukombo  
Caisse : Blandine Kapinga

Distribution et vente : Jean Lesly Goga  
Bureau de Kinshasa : 4, avenue du Port - Immeuble Forescom commune de Kinshasa  
Gombé/Kinshasa - RDC - /Tél. (+243) 015 166 200

### MAQUETTE

Eudes Banzouzi (Chef de service)

### PAO

Cyriaque Brice Zoba (Chef de service)  
Mesmin Boussa, Stanislas Okassou, Jeff Tamaff, Toussaint Edgard Ibara.

### INTERNATIONAL

Directrice : Bénédicte de Capèle  
Adjoint à la direction : Christian Balende  
Rédaction : Camille Delourme, Noël Ndong, Marie-Alfred Ngoma, Lucien Mpama, Dani Ndongidi.

### ADMINISTRATION ET FINANCES

Directrice : Lydie Pongault  
Secrétariat : Armelle Mounzeo  
Adjoint à la directrice : Abira Kiobi  
Suivi des fournisseurs :  
Comptabilisation des ventes, suivi des annonces : Wilson Gakosso  
Personnel et paie :  
Stocks : Arcade Bikondi  
Caisse principale : Sorrelle Oba

### PUBLICITÉ ET DIFFUSION

Coordinatrice, Relations publiques : Mildred Moukenga  
Chef de service publicité : Rodrigue Ongagna  
Assistante commerciale : Hortensia Olabouré

Administration des ventes: Marina Zodialho, Sylvie Addhas

### Commercial Brazzaville :

Erhiade Gankama

### Commercial Pointe-Noire :

Mélaïne Eta Anto

Chef de service diffusion de Brazzaville :

Guylin Ngossima

Diffusion Brazzaville : Brice Tsébé,

Irin Maouakani, Christian Nzoulani

Diffusion Pointe-Noire : Bob Sorel Moubélé

Ngono /Tél. : (+242) 06 895 06 64

### TRAVAUX ET PROJETS

Directeur : Gérard Ebami Sala

### INTENDANCE

Coordonnateur général: Rachyd Badila  
Coordonnateur adjoint chargé du suivi des services généraux: Jules César Olebi  
Chef de section Electricité et froid: Siméon Ntsayouolo

### DIRECTION TECHNIQUE

(INFORMATIQUE ET IMPRIMERIE)

Directeur : Emmanuel Mbengué  
Assistante : Dina Dorcas Tsoumou  
Directeur adjoint : Guillaume Pigasse  
Assistante : Marlaine Angombo

### IMPRIMERIE

Gestion des ressources humaines : Martial Mombongo  
Chef de service préresse : Eudes Banzouzi  
Gestion des stocks : Elvy Bombete  
Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville -

République du Congo  
Tél. : (+242) 05 629 1317  
eMail : imp-bc@adiac-congo.com

### INFORMATIQUE

Directeur adjoint : Abdoul Kader Kouyate  
Narcisse Ofoulou Tsamaka (chef de service), Darel Ongara, Myck Mienet Mehdi, Mbenguet Okandzé

### LIBRAIRIE BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault  
Émilie Moundako Éyala (chef de service), Eustel Chrispain Stevy Oba, Nely Carole Biantomba, Epiphanie Mozali  
Adresse : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville - République du Congo

### GALERIE CONGO BRAZZAVILLE

Directrice : Lydie Pongault  
Chef de service : Maurin Jonathan Mobassi.  
Astrid Balimba, Magloire Nzonzi B.

### ADIAC

Agence d'Information d'Afrique centrale  
www.lesdepêchesdebrazzaville.com  
Siège social : 84, bd Denis-Sassou-N'Guesso, immeuble Les Manguiers (Mpila), Brazzaville, République du Congo  
Tél.: 06 700 09 00  
Email : regie@lesdepêchesdebrazzaville.fr  
Président : Jean-Paul Pigasse  
Directrice générale : Bénédicte de Capèle  
Secrétaire général : Ange Pongault



## KISANGANI

# Les acteurs provinciaux s'imprègnent de la Pnat

Du 26 au 28 août, dans la capitale de la province Orientale, les différents acteurs provinciaux impliqués dans le processus de la réforme de l'aménagement du territoire sont à l'école de la cette politique.

L'atelier s'inscrit dans le cadre de la poursuite des activités de la campagne de sensibilisation des acteurs provinciaux, de vulgarisation et de mise en œuvre de la politique nationale d'aménagement du territoire (Pnat) et du programme Revite (Repensons à nos villages, villes et territoires) lancé par le ministre d'Etat, chargé de l'Aménagement du territoire, Me Guy Loando Mboyo, le 24 août, à l'Université de Kisangani.

L'objectif de cet atelier est d'informer, sensibiliser, vulgariser et impliquer tous les acteurs provinciaux concernés à s'approprier la Pnat. Spécifiquement, il sera question, durant trois jours, de présenter le processus

de la réforme de l'aménagement du territoire ; d'expliquer les objectifs et les enjeux de cet aménagement, de clarifier les attributions du ministère et celles des ministères sectoriels et de présenter l'économie du document de la Pnat.

Le ministre provincial de l'Aménagement du territoire dans la province de la Tshopo, Jean-Pierre Litema, qui a salué la tenue de cet atelier a, dans son discours, demandé aux participants d'être assidus durant le déroulement des travaux. Par ailleurs, il les a invités à soutenir le programme Revite qui exige une efficacité dans sa matérialisation.

Pour le premier jour, deux présentations ont été



Des participants à l'atelier

faites, à savoir le concept de l'aménagement du territoire, évolution, enjeux et modalités d'approche par l'expert en aménagement à la cellule d'appui technique à la réforme de l'aménagement du territoire, le Pr Bena Diakiese,

et les informations générales sur l'historique: le cadre et structures organiques; statuts des cadres et agents de l'administration à l'Aménagement du territoire, textes légaux et réglementation régissant les cadres et agents de

l'administration à l'Aménagement du territoire par le secrétaire général à l'aménagement du territoire, Jean-Pierre Khonde Wa Masinga.

**Blandine Lusimana**

## VOIRIES URBAINES

# Des inciviques s'attaquent aux travaux d'embellissement de Kinshasa

Des pavés devant la Foire internationale de Kinshasa (Fikin) sont détruits alors qu'une partie de la pelouse plantée à la hauteur de la 8e rue Limete a été brûlée.

Le gouverneur de la ville de Kinshasa, Gentiny Ngobila Mbaka, s'est rendu sur place, au courant de la semaine, à Limete aux alentours de la 8e rue pour se rendre compte de la destruction des espaces verts aménagés dans le cadre de l'embellissement de la capitale congolaise. Sur place, le patron de la ville a condamné cet acte qu'il qualifie de sabotage des efforts déjà déployés pour rendre cette partie de la ville belle et attrayante. Selon des sources proches de l'Hôtel de ville de Kinshasa, dans la nuit du 22 au 23 août, des personnes non autrement identifiées ont mis du feu sur la pelouse aménagée à la hauteur de la 8e rue.

En compagnie du bourgmestre de cette commune, l'autorité urbaine a d'abord suivi les explications de la coordonnatrice de l'ONG qui exécute ces travaux d'aménagement sur ce tronçon du boulevard Lumumba, avant de condamner ces actes et inviter les Kinois au



Le gouverneur Ngobila, sur place, désapprouvant les actes de sabotage

**« Tout ce que nous faisons, c'est pour l'intérêt des Congolais et des Kinois, en particulier. Après mon mandat, je n'emporterai pas tout ce que j'ai pu réaliser dans la ville de Kinshasa. Ça va rester pour la population kinoise. Donc, nous avons tous intérêt de protéger les biens publics »**

sens élevé de patriotisme et, surtout, de l'amour de leur ville. « *Tout ce que nous faisons, c'est pour l'intérêt des Congolais et des Kinois, en particulier. Après mon mandat, je n'emporterai pas tout ce que j'ai pu réaliser dans la ville de Kinshasa. Ça va rester pour la population kinoise. Donc, nous avons tous intérêt de protéger les biens publics* », a souligné le gouverneur. Des témoins cités ont affirmé avoir aperçu, la nuit, des gens aspergeant de l'essence sur la pelouse avant de mettre le feu, alors que le tronçon brûlé est à quelques encablures d'un bureau de la police.

La nuit du 23 au 24 août, il a également été constaté un

autre acte de sabotage devant la Foire internationale de Kinshasa où la Régie d'assainissement de Kinshasa (Raskin) est en train d'aménager les abords de la chaussée, partant de la première porte jusqu'à la deuxième entrée de la foire. Le chargé de l'embellissement de la ville à la Raskin, Christian Bwasi, cité dans un document de la Cellule de communication de l'Hôtel de ville, a indiqué que des personnes non identifiées ont détruit des pavés déjà posés, réduisant ainsi à zéro les efforts fournis.

Cet acte a également été condamné par le patron de la ville de Kinshasa, tout en réitérant son appel lancé face au premier acte où la pelouse a été brûlée. Il est, par ailleurs, rappelé que dernièrement, l'autorité urbaine avait également déploré la destruction volontaire des poubelles lumineuses placées le long du boulevard du 30-Juin, dans le cadre du programme Kin Bopeto.

**Lucien Dianzenza**



## MUSIQUE

# Monik Tenday lance son "Opération radar"

Chanteuse et guitariste installée en Belgique depuis huit ans, l'ambassadrice de la culture congolaise revient au-devant de la scène avec un opus, le quatrième depuis ses débuts à Kinshasa, dont le titre éponyme est disponible sur YouTube depuis le 22 mai.

Opération radar, le titre éponyme de l'album, évoque un problème de l'heure, les tensions que suscitent les réseaux sociaux dans les relations de couple. Dans cet air dont le début rappelle un ancien titre de Monik Tenday, Les Chiefs, elle se ramène avec les mêmes ingrédients qui ont jusqu'ici contribué au succès de sa musique. En effet, sa joyeuse rythmique fait bon ménage avec ses thématiques. L'amour et ses déboires, la guitariste a choisi de les chanter avec humour et dérision, toujours. Et, dans le cas d'Opération radar elle signale : « *Jessaie de détendre l'atmosphère dans les foyers* ». Sa vidéo réalisée sous la direction de Ronnie Kabuika est à voir sur YouTube.

Il appert que Monik Tenday est restée égale à elle-même, toujours à défendre la gente féminine et ses intérêts. Dans ce nouvel album, indique-t-elle, du reste « il y a presque une chanson pour chacun d'entre nous, avec, un hommage aux femmes papa-maman (Femme Pama), les nombreuses qui élèvent ou ont élevé seules leurs enfants ». Mais l'autre atout indéniable de sa musique c'est cette façon bien à elle de présenter la culture de son pays, la République démocratique du Congo. Et maintenant, encore à partir de la Belgique, elle a su rester cette brillante « ambassadrice des langues et cultures congolaises », comme elle le clame. Et ce n'est pas faux. De manière authentique, elle est parvenue jusqu'ici à les vendre à

ses contemporains pas forcément attachés à leurs origines et à les y ramener. Aussi, pour cette fois, elle revient à la charge indiquant : « *Après avoir chanté en lingala, ciluba, swahili et français dans mes précédents albums, en ma qualité d'ambassadrice des langues et cultures congolaises, je viens d'honorer une de nos quatre langues nationales manquantes, le kikongo* ». Fière de son coup, elle signale : « *Sawamba est une chanson totalement chantée en kikongo* ». Et quant à faire les choses avec la même fougue que les fois précédentes, elle prévient : « *Dans ce morceau, je mêle la beauté de cette belle langue aux rythmes déhanchants des danses du Kongo central* ». Comme à l'accoutumée, c'est une invitation à la danse à laquelle très peu savent résister que Monik entend s'adresser aux mélomanes. La plupart y ont répondu jusqu'ici sans se faire prier avec notamment Tsha kwetu, un de ses tubes.

## Un retour en perspective à Kinshasa

Fort de son premier succès à Kinshasa, Monik annonce comme par défi qu'elle « *prépare un retour* » dans cette ville qu'elle a quitté peut-être un peu trop tôt. Alors même que, comme le disait le titre prémonitoire de son album, elle prenait de l'envol. Aussi prévoit-elle d'y revenir les mains chargées. C'est avec une once de nostalgie que l'on se souvient encore d'elle à travers des phrases types de ses chansons



Monik Tenday revient au devant de la scène avec Opération radar/DR

à l'instar de « *Oza kutambula to oza kubina* » ou encore « *Aza kutanda, tanda ba bombi, bombi. Kutanda, tanda mandoki, ndoki* ». Mais il y a aussi ses tubes, dont les plus marquants restent Tsha kwetu que certains ont rebaptisé Mibali ya baluba, en raison de sa thématique ou encore Bourouyeke, sans oublier son incontournable Le regard d'une femme.

Elle projette de revenir dans la capitale, prévient-elle : « *avec dans mes valises, Opération radar et quelques autres surprises* ». Monik nous apprend du reste : « *J'ai beaucoup écrit et composé des nouvelles chansons, des nouvelles musiques* ». Pas étonnant que pour l'heure elle

conseille à ses fans en manque : « *Restez donc branchés sur mes pages Monik Tenday artiste ou sur Ma chaîne Monik Tenday TV* ». Il faut savoir que de toute façon, la chanteuse n'est pas restée inactive, elle affirme au Courrier de Kinshasa « *avoir travaillé ces dernières années avec une équipe extraordinaire sous la direction artistique de Rodriguez Vangama* ». Ce guitariste chevronné de renommée internationale lui a prêté main forte alors même qu'elle a bénéficié de collaborations diverses, notamment celle de Boule Mpanya et Freddy Massamba dont elle se réjouit de l'apport dans son travail.

Autrefois enseignante de guitare

classique à l'Institut national des arts, même si elle a été absente de la scène congolaise ces dernières années, elle ne s'est pas ramollie durant les huit ans passés en Belgique et elle ne l'a pas pour autant désertée. « *J'y suis toujours* », nous a-t-elle affirmé. À la différence qu'elle a forgé son talent s'appliquant à acquérir une autre expertise : « *J'ai travaillé autrement dans la musique, en donnant des cours, organisant des ateliers musicaux, en participant à des festivals ou en écrivant des musiques pour différentes occasions dont les musiques de films et les documentaires* ». Elle a en sus participé à des projets avec d'autres artistes.

Nioni Masela

## INFORMER, ANALYSER, DIFFUSER, RAYONNER

L'agence d'information du Bassin du Congo  
un acteur économique majeur à vos côtés



\* CONNECTEZ-VOUS

[www.lesdepechesdebrazzaville.fr](http://www.lesdepechesdebrazzaville.fr)  
[www.adiac-congo.com](http://www.adiac-congo.com)

LES DÉPÊCHES  
DE BRAZZAVILLE

CONTACTEZ  
NOUS

84, boulevard Denis-Sassou-N'Gesso  
Brazzaville - République du Congo  
[regie@lesdepechesdebrazzaville.fr](mailto:regie@lesdepechesdebrazzaville.fr)





## ACTION HUMANITAIRE

# La Fondation "Eternel est mon berger" enterre le bébé Ntambwe

L'orphelinat Maison de l'espoir a émis un SOS en direction des âmes sensibles pour ensevelir cet enfant mort après quelques mois seulement de sa naissance.

La Fondation Eternel est mon berger de maman Yvette Mbuyi (FEMB/YM) est intervenue pour l'ensevelissement de la dépouille du bébé Ntambwe gardé près de deux semaines à la morgue de N'djili. Cette association a ainsi volé au secours de l'orphelinat Maison de l'espoir qui a lancé un cri de détresse en sa direction pour offrir une dernière demeure à l'un des pensionnaires qui venait de quitter ce monde.

C'est le matin du 24 août, alors qu'il était sur d'autres dossiers, que le coordinateur chargé des missions de la FEMB/YM, Yves Tshimanga, a eu une dizaine de coups de fil de l'orphelinat Maison de l'espoir, sollicitant un soutien car, après la mort de ce bébé, cette maison s'est retrouvée dans l'incapacité financière de mener les démarches relatives à la mise en terre de sa dé-



Les membres de la FEMB/YM et les responsables de l'orphelinat lors de l'enterrement

plus à quel saint se vouer, le coordinateur de l'orphelinat Maison de l'espoir à fait appel

à la bonne volonté et la charité de la FEMB/YM », expliquent des sources proches de ce dossier.

Aussitôt l'information passée à la fondatrice de la FEMB, Yvette Mbuyi, une réunion s'est tenue en distanciel avec l'équipe de Kinshasa, en vue de trouver une solution rapide à ce problème posé. Mettant de côté ses autres occupations, Yvette Mbuyi a instruit son bureau auquel elle a donné des orientations claires pour des dispositions immédiates. Ces recommandations étaient de mobiliser les moyens financiers dans l'immédiat pour que le corps du bébé Ntambwe soit enterré. De son côté, la Maison de l'espoir a eu des mots justes pour remercier la fondatrice Yvette Mbuyi ainsi que tous ses collaborateurs pour la promptitude avec laquelle la FEMB/YM a répondu à leur requête.

A en croire le coordonnateur de cet orphelinat, ils étaient à bout de souffle et grâce à cette fondation, ils ont pu souffler et trouver la quiétude quant à ce dossier.

Le coordinateur chargé des missions de la FEMB/YM, Yves Tshimanga, a assisté à toutes les démarches administratives jusqu'à la mise en terre de la dépouille du bébé. Cette énième action de la FEMB/YM en faveur de l'orphelinat Maison de l'espoir et de ses pensionnaires est inscrite, selon cette structure, en lettres d'or dans ses annales. Elle constitue également un appel direct aux âmes sensibles et aux personnes de bonne volonté pour mettre la main à la pâte et cheminer avec cette fondation dans ses œuvres en faveur des orphelins, des veuves, des démunis et autres nécessiteux.

Lucien Dianzenza

## GOSPEL

## Jacques Tshimankinda enregistre un nouvel album en studio

Le père du folblues est en cours de réalisation de l'opus intitulé *Mundundu*, Profondeur en français, qui comporte une dizaine de titres dont quelques-uns en français et lingala, depuis quelques jours à Kinshasa. Il en prévoit la sortie en décembre.

De nouveaux titres édifiants de folblues, marque de fabrique de Jacques Tshimankinda, un mélange de folklore luba et de blues américain, sont à découvrir dans *Mundundu*. Contacté le 26 août par Le Courrier de Kinshasa alors qu'il se trouve en plein studio, le père du folblues a précisé : « Après trois ans de silence, je me suis décidé à enregistrer des chansons que Dieu m'a données au moment du confinement et dans la période où ma santé avait été secouée ».

En effet, le chanteur qui s'est bien remis depuis avait été à deux doigts de la mort il y a deux ans. Il s'est efforcé, dans ce moment de grande épreuve, « d'entrer en profondeur dans la prière » comme il nous l'a confié. Au bout du compte « Dieu m'a beaucoup enseigné pendant ce temps-là de sorte qu'il en est sorti des chansons telles que "Mubengi ni benda" qui veut dire Le Dieu qui refuse que l'on touche aux siens, "Wa Mudjulu", le Dieu du ciel. Et j'ai remixé une vieille chanson sortie au début des années 2000 "Où ira mon âme ?" », nous a-t-il dit.

Pour Tshimankinda, le nouvel opus est juste plein de sens. Il rappelle, au sujet du titre éponyme, « Mundundu veut dire profondeur » et que pour les raisons évoquées ci-haut, il a établi « une relation plus profonde avec le Seigneur ». En retour, l'Éternel lui « a appris des choses importantes ». Il l'a exprimé différemment dans chacun des titres, soulignant notamment qu'« il y a quelqu'un là-haut, un Dieu là-haut ». Et que désormais plus qu'hier, il vit résolument pour lui, comme confessé dans Anu bwa Yesu, qui se traduit par Pour toi Seigneur. Le chanteur signale qu'il s'agit d'une version personnelle de For your glory, le chant populaire américain. Il l'a remixé en ciluba et rendu à la sauce folblues. Savoir aussi que ce titre est bien connu dans l'interprétation déjà fort appréciée qu'en ont fait « Moïse Mbiye et Sandra Mbuyi à travers le titre "Pona Yesu" » dans l'album Héros, a relevé Tshimankinda.

### Deux titres en français et un en lingala

Outre ces titres, Jacques Tshimankinda a annoncé que,



Jacques Tshimankinda enregistre *Mundundu*, son prochain album folblues *Adiac*

contrairement aux idées reçues, il ne chante pas qu'en ciluba comme d'aucuns le prétendent. Et pour preuve, « il y a dans cet album "Où ira mon âme ?" et "Me voici

Seigneur" chantés en français ainsi que "Oyo asimbamî nayo" en lingala », se défend-il. Dans ce dernier cantique, il affirme, avec conviction que « celui qui est

soutenu par Jésus l'est véritablement ». Et, en ce qui concerne "Où ira mon âme ?", l'on est tenu de garder à l'esprit que : « En rapport avec les temps que nous traversons, la destination de notre âme après la mort est l'une des questions importantes que l'on doit se poser tous les jours », a expliqué le chanteur.

La discographie de Jacques Tshimankinda comporte déjà deux précédents albums studio, Tshilobo et Où ira mon âme ? Il a choisi de perfectionner le folblues. Ce genre musical particulier, il l'a concocté après avoir fait un rapprochement entre la musique traditionnelle du Kasai dont est natif son défunt père avec le blues américain hérité des anciens esclaves noirs déportés d'Afrique. Il a réussi à créer son empreinte personnelle avec cette musique née du brassage du folklore luba avec le blues américain. Le folblues le distingue dans l'univers du Gospel congolais où la rumba y a ses marques mais aussi d'autres genres, à l'instar du rap, RnB, zouk et même pop.

Nioni Masela



## GENRE

# La CEEAC et l'ONU souhaitent développer leur coopération

Le président de la Commission de la Communauté économique des Etats de l'Afrique centrale (CEEAC), Gilberto Da Piedade Verissimo, s'est entretenu, le 25 août, avec Oulimata Sarr, directrice régionale de l'Agence des Nations unies pour l'égalité des genres et l'autonomisation de la femme (ONU Femmes) Afrique de l'ouest et du centre basée à Dakar, au Sénégal.

Au menu des entretiens, la recherche des voies et moyens d'une nouvelle coopération entre les deux institutions. Pour une visite de courtoisie, la rencontre a pris l'allure d'une véritable séance de travail où les dirigeants de la CEEAC et de l'ONU Femmes ont balisé la voie en vue de poser les jalons de leur nouvelle collaboration.

Le président de la Commission de la CEEAC, qui avait à ses côtés la commissaire en charge de la promotion du Genre, du développement humain et social, Yvette-Ngandu Kapinga, a fait un bref rappel sur l'existence des instruments dans le domaine du genre et de l'autonomisation des femmes à la CEEAC, notamment la politique genre de la CEEAC et son plan d'action de mise en œuvre ; le plan d'action régional de la CEEAC pour la mise en œuvre de la résolution 1325 du Conseil de sécurité des Nations unies ; le plan d'action sur le genre et agriculture ; le plan d'action sur le commerce transfrontalier des femmes ; et le plan d'action genre sur la gestion des risques et catastrophes.

L'ambassadeur Gilberto Da Piedade Verissimo s'est félicité de la bonne collaboration des équipes des directions techniques de ONU Femmes et de la CEEAC qui travaillent déjà conjointement sur certaines activités, notamment sur la mise en œuvre de la résolution 1325 sur « Femmes, paix et sécurité » et le soutien à l'entrepreneuriat féminin en Afrique centrale.

Cette mission qui arrive à point nommé a permis aux interlocuteurs de faire le bilan du partenariat entre la CEEAC et ONU Femmes et de concrétiser l'idée d'un mémorandum d'entente (MOU) entre les deux organisa-



La photo de famille Onu Femmes/CEEAC

tions, comme l'a souhaité le dirigeant de la Commission de la CEEAC avant de rappeler: « Je suis informé du travail qui a été fait dans le cadre de l'élaboration du MOU par nos différentes directions sous l'égide de la commissaire du département Genre et vous-mêmes à l'issue de la réunion bilatérale tenue au mois de juillet de cette année en visioconférence ».

Le président de la Commission de la CEEAC a souligné que l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes font partie des priorités de la feuille de route de son mandat. Elles sont matérialisées dans le plan stratégique indicatif 2021-2025 de la CEEAC contenu dans l'un des objectifs spécifiques du

département Promotion du genre, développement humain et social. Au vu de ce qui précède, la CEEAC s'est dite dans de bonnes dispositions pour concrétiser le partenariat dans le cadre d'un MOU CEEAC-ONU Femmes. Elle a souligné la nécessité d'élaborer un plan d'action conjoint sur les axes prioritaires communs aux deux institutions pour un appui à l'opérationnalisation des activités genre, préconisées dans le plan stratégique indicatif 2021-2025 de la CEEAC.

#### Divers axes de coopération

Dans une coïncidence de vues partagées, les deux parties ont esquissé quelques axes de coopération entre la CEEAC et ONU

Femmes, précisément la promotion de l'autonomisation économique des femmes et leur représentation dans la gouvernance économique, l'amélioration de la participation des femmes dans la gestion des conflits et la lutte contre les violences faites aux femmes.

Pour y parvenir, elles s'appuieront sur le développement de la convention régionale pour la prévention et la lutte contre les violences faites aux femmes et aux filles en Afrique centrale, ainsi que la mise en œuvre du plan d'action régional de la CEEAC sur la résolution 1325 sur femmes, paix et sécurité et l'amélioration de la santé des femmes, l'accès équitable aux services sociaux et la

prise en charge des personnes atteintes du VIH. « L'ONU Femmes veut ouvrir une représentation au Gabon, même si le gouvernement gabonais n'en a pas encore fait une demande formelle », a déclaré Oulimata Sarr, qui a déploré que le niveau économique d'autonomisation des femmes en Afrique centrale n'est pas encore considérable.

La dirigeante de l'ONU Femmes a offert un pagne symbolisant l'anniversaire de la conférence de Beijing sur les femmes en 1995. Une conférence qui a marqué un tournant historique dans la lutte des femmes pour la promotion de leurs droits. Le président de la Commission de la CEEAC a été élevé au rang de champion de la responsabilisation des femmes, un honneur que l'impétrant a accueilli avec beaucoup de plaisir et engagement.

Gilberto Da Piedade Verissimo et Oulimata Sarr ont ensuite évoqué les situations de crises dans la région au cours desquelles les femmes sont les premières victimes et qui constituent aussi les facteurs de décrochage scolaires chez les jeunes femmes.

A l'issue de l'entretien, les deux interlocuteurs se sont accordés sur la nécessité de soutenir le partenariat en vue de favoriser l'harmonisation, la coordination et la complémentarité des approches des stratégies sur l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes. En d'autres termes, il s'agit de mettre en place un cadre de coopération qui va faciliter et renforcer la collaboration entre la CEEAC et ONU Femmes, dans le cadre de la mise en œuvre des activités dans le domaine du genre identifiées dans le plan stratégique indicatif de la CEEAC 2021-2025.

Yvette Reine Nzaba

## UNION POSTALE UNIVERSELLE

## Masahiko Meteko nouveau directeur général du bureau international

Le Japonais a été élu, le 25 août, pour un mandat de quatre ans, lors du 27<sup>e</sup> congrès de l'organisation qui se tient à Abidjan, en Côte d'Ivoire.

Trois candidats étaient en lice lors des élections qui ont permis à Masahiko Meteko d'obtenir cent deux voix contre quarante pour le Belge Pascal Clivaz et quatorze voix pour le Suisse Jack Hamande. Le nouvel élu est fort d'une longue carrière dans le service public, en particulier dans le secteur postal. Il a d'abord rejoint le ministère japonais des Postes et des télécommunications en 1983. Ensuite, il a exercé le rôle de postmaster au bureau de la poste de Nihonmatsu, dans la préfecture de Fukushima, puis revenu au bureau d'épargne du ministère des Postes et des Télé-

communications en tant que directeur du bureau du service international.

En 2003, il reprend du service à la poste japonaise, où il a poursuivi ses travaux sur l'activité d'épargne postale jusqu'à ce qu'il soit appelé à rejoindre les efforts de privatisation de l'organisation en tant que directeur du bureau de la promotion de la privatisation des services postaux.

Depuis la privatisation de la poste, Meteko a exercé les fonctions de directeur à l'introduction en bourse de la poste, de gouverneur et de responsable aux affaires postales interna-

tionales. Outre son expérience dans le milieu postal, le nouveau directeur de l'Union postale universelle (UPU) a travaillé auprès du ministère japonais des Affaires étrangères et de l'ambassade du Japon en Thaïlande. Il est bien connu à l'UPU, puisqu'il représente le Japon en tant que président du Conseil d'exploitation postale (CEP) depuis 2012. Il a également présidé la Commission du 22<sup>e</sup> congrès en charge des services financiers postaux et le Groupe «Services financiers postaux» du CEP. Meteko a enfin été à la tête de la toute première révision de la

Convention postale universelle, permettant ainsi l'expédition par la poste d'équipements munis de piles ou de batteries.

Le 27<sup>e</sup> congrès de l'UPU se tient à Abidjan du 9 au 27 août. Il est l'occasion pour les postes de définir le plan qui régit leur secteur pour quatre ans. L'UPU est une institution spécialisée de l'Organisation des Nations unies. Son but est de favoriser le bon développement et la coopération des différents systèmes postaux du monde.

D'abord nommée Union générale des postes, elle est la première organisation internationale ayant

eu pour but de standardiser les différents systèmes postaux des pays y adhérant. Elle fut créée le 9 octobre 1874, lors de la Conférence internationale de la poste de Berne, la capitale de la Suisse. Avec l'augmentation importante du nombre de ses membres, elle fut rebaptisée l'Union postale universelle en 1878. Le siège de l'UPU se trouve toujours à Berne. Sa langue officielle est le français ; l'anglais a été ajouté en 1994 comme langue de travail. L'organisation internationale compte aujourd'hui cent quatre-vingt douze Etats membres.

Y.R.Nz.



## VIE DES INSTITUTIONS

## Des personnalités nommées aux postes de responsabilité

Le Premier ministre, Anatole Collinet Makosso, a, par décrets pris le 24 août, nommé plusieurs personnalités à des postes de responsabilité.

Parmi les personnes promues, il y a Hellot Matson Mampouya, nommé haut-commissaire à l'organisation des états généraux de l'éducation nationale, de la formation et de l'alphabétisation. Ancien ministre de l'Enseignement primaire, secondaire et de l'Alphabétisation (2012-2015), il connaît bien les problèmes de ce sous-secteur. Sous sa direction, un examen d'Etat a été annulé suite à des « fraudes massives » et des « irrégularités graves ». Il s'agit du baccalauréat général, session de juin 2015.

Nommé secrétaire permanent du comité interministériel de l'action de l'Etat en mer et dans les eaux continentales, Martin Parfait Aimé Cousoud-Mavoungou est un cadre maison. Maritimiste de formation, il est ancien ministre des Transports maritimes et de la Marine marchande et a une grande expérience en la matière.

Ancien directeur de cabinet des ministères de la Jeunesse et de l'instruction civique, ainsi que de l'Enseignement primaire, Secondaire et de l'Alphabétisation, Adolphe Mbou Maba est nommé haut-commissaire à la justice restaurative, à la prévention et au traitement de la délinquance juvénile. Une fonction peu connue des Congolais. En effet, la justice restaurative consiste à faire dialoguer victimes et auteurs d'infractions (qu'il s'agisse des parties concernées par la même affaire ou non).

Nommé haut-commissaire au comité de pilotage du projet de construction et de création de l'université publique de Pointe-Noire, le Pr Hilaire Bouhoyi est aussi un cadre maison. Ancien recteur de l'université Marien-Ngouabi (1986 à 1991), il était jusque-là secrétaire général de la Primate.

Anatole Collinet Makosso a, en outre, nommé Alain Roch Loemba, directeur de cabinet adjoint du Premier ministre, chef du gouvernement, avec rang et prérogatives de conseiller spécial.

P.W.D.

## HYDROCARBURES

## Vers l'adoption du projet de création d'un pôle gazier

Le ministre des Hydrocarbures, Bruno Jean Richard Itoua, a donné l'information lors d'une conférence de presse le 24 août à Brazzaville, à l'issue de la visite du secrétaire général de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep), Alhaji Mohammed Sanusi Barkindo.

Le gouvernement congolais, a laissé entendre le ministre des Hydrocarbures, projette de construire un pôle gazier d'ici à la fin de l'année en cours. Bruno Jean Richard Itoua a également indiqué qu'une société pétrolière privée va lancer un grand projet de liquéfaction du gaz le mois prochain. A cet effet, il a sollicité l'appui de l'Opep pour la réalisation de ce grand projet gazier national.

Concernant la disponibilité du gaz domestique, le ministre a assuré de tout mettre en œuvre afin que le produit soit toujours disponible dans les ménages. « L'Afrique compte six cents millions d'habitants qui n'ont pas accès à l'électricité et neuf cents millions qui n'ont pas accès au gaz combustible », a-t-il fait constater. « Ce gap doit être comblé le plus rapidement possible par tous », a poursuivi le ministre des Hydrocarbures.

**« L'Afrique compte six cents millions d'habitants qui n'ont pas accès à l'électricité et neuf cents millions qui n'ont pas accès au gaz combustible »**

Intervenant à cette occasion, le secrétaire général de l'Opep a soutenu que la transition énergétique implique la présence de nombreux acteurs, afin de pouvoir définir la stratégie la plus complète et la plus inclusive à mettre en place. « Il faut que nous nous réunissions pour avoir une vision commune de ce que sera le monde post covid-19, afin de pouvoir définir les grandes lignes de la politique énergétique pétrolière pour les années à venir. Cela nécessite un effort commun », a souligné Alhaji Mohammed Sanusi Barkindo.

A cet effet, il a invité tous les pays pétroliers à s'unir afin de pouvoir bâtir les grands axes de cette transition, de manière à ce que personne ne reste derrière. Aussi, il a assuré que l'Opep va définir la façon d'avoir une stabilité à venir sur les bases communes.

L'Opep compte quatorze pays membres dont sept africains, à savoir le Gabon, l'Angola, le Nigeria, l'Algérie, la Guinée équatoriale, la Libye et le Congo, membre permanent de cette organisation depuis 2018. Le Congo assurera la présidence de cette organisation en 2022, a-t-on appris.

Lopelle Mboussa Gassia

## DISPARITION

## Justin Koumba s'en est allé !

L'ancien président de l'Assemblée nationale est décédé le 26 août au Centre hospitalier et universitaire de Brazzaville, à l'âge de 74 ans.



Né le 5 avril 1947 à Gango, dans le district de Kibangou, Justin Koumba était le député de la circonscription électorale de Banda, dans le

département du Niari, depuis 2002. Membre de la Commission économie et finances de l'Assemblée nationale depuis le 2 septembre 2017, il a diri-

gé la chambre basse du Parlement du 4 septembre 2007 au 19 août 2017. Président du Conseil national de transition (CNT) de 1998 à 2002, il fut également président de la Commission nationale des droits de l'homme de 2003 à 2007.

Président fondateur de l'Alliance pour le Congo en 2001, Justin Koumba a adhéré au Parti congolais du travail en 2007 après la fusion. Depuis décembre 2019, il faisait partie des membres du comité d'honneur de ce parti.

Ancien ministre de l'Éducation nationale dans le gouvernement de transition de 1992, il est auteur de « La résolution des conflits au Congo Brazzaville : l'expérience du CNT 1998-2002 », ouvrage paru aux éditions L'Harmattan en mars 2009. Fonctionnaire aux Nations unies à partir de 1976, il fut le représentant de l'Unesco pour l'Afrique centrale et les pays des Grands lacs.

Parfait Wilfried Douniama

## ELECTRICITÉ

## Quarante transformateurs réhabilités remis à l'E2C

La société Énergie électrique du Congo (E2C) a réceptionné du Projet eau, électricité et développement urbain (Peedu), quarante postes de transformation électrique MT/BT réhabilités dont vingt-cinq à Brazzaville et quinze à Pointe-Noire pour leur mise en service.

Réhabilités dans le cadre de la mise en œuvre du Peedu, projet cofinancé par le gouvernement et la Banque mondiale (BM), les postes de transformation électrique permettront d'améliorer la desserte électrique dans les quartiers, de renforcer les réseaux existants et de mettre fin au phénomène de coupure et délestage.

dissement, Mfilou. Le coût de ces travaux qui ont duré trois mois s'élève à plus de six milliards francs CFA repartis ainsi : plus de quatre milliards pour les postes de Brazzaville et plus de deux milliards pour Pointe-Noire.

Pour Jules Saturnin Souka, directeur de la distribution de l'E2C, avec la réhabilitation de

», a-t-il ajouté.

Le coordonnateur des travaux, Venant Bollo-Zorro, de remercier : « Les travaux de ce projet ont été exécutés sur une durée de trois mois au lieu des quatre prévus. Ces quarante postes de transformation électrique MT/BT et lignes associées à Brazzaville et Pointe-Noire prouvent la volonté et l'effort du gouvernement à relever les entreprises locales et privées de notre pays ».

A travers cette réalisation, l'E2C entend améliorer et augmenter le circuit de distribution et de production électrique. Ce, dans le but d'accroître et faciliter l'accès durable des habitants des deux principales villes du pays aux infrastructures de base, notamment à l'électricité en vue d'assurer le bien-être de ces derniers.

Notons que le Peedu a pour objectif d'accroître durablement l'accès des habitants des zones ciblées de Brazzaville et de Pointe-Noire aux infrastructures de base, à l'eau potable et à l'électricité.

Gloria Imelda Lossele

**«Après la mise en service de ces transformateurs, nous accompagnerons ce travail par la pose des compteurs afin que chaque citoyen profite de cette ressource énergétique »**

La cérémonie de transfert de responsabilités et de mise en service officielle de ces postes de transformation électrique à Moyenne tension (MT), Basse tension (BT) et réseaux BT associés s'est déroulée le 25 août dans le septième arron-

ces postes, plus de trois cents abonnés pourront être fournis en électricité. «Après la mise en service de ces transformateurs, nous accompagnerons ce travail par la pose des compteurs afin que chaque citoyen profite de cette ressource énergétique





**PROGRAMME DU JOUR VENDREDI 27 AOÛT 2021**

- 06.00 PLAYLIST
- 08.00 MWASI
- 09.00 PROJECTEUR
- 10.00 CINÉMA
- 11.45 CDIRECT INSIDE
- 12.00 FLEURON MUSICAL
- 13.00 PLAYLIST
- 14.00 ON FLEEK LIVE
- 15.00 TOP CLIPS
- 17.00 CANAAN CLUB
- 18.00 CDIRECT INSIDE
- 18.15 ENTREPRISES
- 18.30 DOC
- 19.30 TOP CLIPS
- 20.00 DIASPORA MAG
- 21.00 CINÉMA: SEUL CONTRE TOUS



21.00  
SEUL CONTRE TOUS

*Au début des années 2000, le docteur Bennet Omalu, médecin légiste d'origine nigérienne, s'installe à Pittsburgh où il mène ses travaux dans un laboratoire de neuropathologie.*

- 22.30 TOP CLIPS
- 00.00 PLAYLIST






**PROGRAMME DU JOUR SAMEDI 28 AOÛT 2021**

- 06.00 PLAYLIST
- 08.00 MWASI
- 09.00 SOLOLA BIEN
- 10.00 DIASPORA MAG
- 11.00 TALK 243
- 12.00 TOP CLIPS
- 12.30 ECOLE D'ART
- 13.00 PLAYLIST
- 14.30 COCKTAIL
- 15.00 TOP CLIPS
- 17.00 TALK SHOW
- 18.00 ICONIC
- 18.30 CDIRECT INSIDE
- 18.45 ENTREPRISES
- 19.00 TALK SHOW
- 20.00 CDIRECT INSIDE
- 21.00 CINÉMA: LES CÉLIBATAIRES



21.00

*Alors qu'il allait faire sa demande en mariage, Ben, 35 ans, se fait plaquer par sa petite amie. Ben, abattu, va retrouver sa bande de copains : Ludo, Aïssa, Nathan et Nelly, un groupe de célibataires convaincus par dépit.*

- 22.30 TOP CLIPS
- 00.00 PLAYLIST






**ENTRETIEN EXCLUSIF**

**Thierry MOUNGALLA**

Ministre de la Communication et des Médias,  
Porte Parole du Gouvernement  
Republique du Congo



**DIMANCHE 29 AOÛT À 13H30**

---

**REDIFFUSION: 19H00**



## ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

## Le Venezuela va offrir des bourses aux étudiants congolais



La ministre de l'Enseignement supérieur et l'ambassadeur du Venezuela devant la presse. L'octroi d'une série de bourses aux étudiants congolais fait partie des sujets évoqués par la ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et de l'Innovation technologique, Edith Delphine Emmanuel, et l'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Venezuela, Anibal José Marquez Munoz, le 25 août à Brazzaville. « Il s'agit de consolider l'éducation entre les peuples », a fait savoir le diplomate vénézuélien, au sortir de l'échange.

Les bourses à mettre à disposition concernent principalement la médecine et d'autres filières. Les deux personnalités ont, par ailleurs, passé en revue les grands axes de coopération en matière d'enseignement supérieur, notamment le mémorandum d'entente signé en 2016.

Dans le cadre de la coopération entre les deux pays, précisément sur le plan politique en avril dernier, l'ambassadeur Anibal José Marquez Muñoz a salué la mise en place d'une commission parlementaire d'amitié au niveau de l'Assemblée nationale du Congo. Aujourd'hui, c'est sur le plan de l'enseignement supérieur que cette coopération se consolide.

R.M.

## EDUCATION

## La digitalisation de l'enseignement se renforce

Le ministre de l'Enseignement préscolaire, primaire, secondaire et de l'Alphabétisation, Jean-Luc Mouthou, et le président exécutif de la Fondation MTN Congo, Ahyam Moussa, ont signé un protocole d'accord sur le projet « Y'ello digital school » en vue de faciliter l'enseignement à distance sur le territoire national.



L'accord signé entre le ministre et le président de la Fondation MTN Congo

Le projet « Y'ello digital school » repose sur deux piliers. « Le premier est la mise à disposition de l'application "Ayo-ba" dont les fonctionnalités permettront aux élèves et enseignants d'un établissement donné d'échanger des informations relatives aux enseignements en format audio et vidéo », a expliqué le directeur des systèmes

d'information et de communication du ministère de l'Enseignement préscolaire, primaire, secondaire et de l'Alphabétisation.

Le second, a-t-il poursuivi, renvoie à la mise en place d'une application mobile comportant des ressources pédagogiques et un espace d'échange entre élèves et chercheurs de l'Institut na-

tional de recherche et d'action pédagogiques. Dans les locaux de cet institut, une salle multimédia devant servir de support hotline a déjà été aménagée, quelques travaux de derniers réglages sont en cours. L'espace comprendra un parc informatique, entre autres.

Le président exécutif de la Fondation MTN Congo, Ahyam Moussa, s'est satisfait de la collaboration entre le gouvernement et la structure qu'il dirige en matière de la digitalisation de l'éducation. La dite Fondation, selon lui, sera toujours disposée à accompagner les pouvoirs publics dans ce sens car l'amélioration de l'éducation, notamment au sens numérique du terme, est l'un de ses principaux axes. Les deux segments du projet vont fonctionner à plein régime lors de la rentrée scolaire 2021-2022.

Rominique Makaya

## TANK SERVICES

Société A Responsabilité Limitée

Au capital de 1417 000 000 F CFCA, RCCM : CG/PNR/09 B785

Siege social : sis village Côte Matève, Route de la frontière, B.P : 638

Pointe Noire, République du Congo

## Deuxième résolution : Augmentation du capital social

L'assemblée Générale décide de porter le capital social de 1 417 000 000 FCFA à 2 000 000 000 FCFA par incorporation des soldes de comptes courants d'associés, soit une augmentation du capital de 583 000 FCFA.

## ➤ Capitaux propres avant augmentation du capital

✓ Capital social	1 417.000.000 FCFA
✓ Réserve légale	125 .206.991 FCFA
✓ Réserves facultatives	1.314.272.202 FCFA
✓ Report à nouveau	226.862.915 FCFA

TOTAL 3.083.342.108 FCFA

## ➤ Capitaux propres après augmentation du capital

✓ Capital social	2.000.000.000 FCFA
✓ Réserve légale	125.206.991 FCFA
✓ Réserves facultatives	1.314.272.202 FCFA
✓ Report à nouveau	226.862.915 FCFA

TOTAL 3.666.342.108 FCFA

Cette résolution est adoptée à l'unanimité.



## REPRESENTATION EN REPUBLIQUE DU CONGO

Boîte postale : 1093  
18, Avenue Emile Biayenda  
Quartier Mission Catholique Sacré coeur  
Centre-ville - Brazzaville  
République du Congo

Tel: 06.808.13.24  
05.737.37.03  
email: cobbr@unhcr.org

## ANNONCE RELATIVE A LA PUBLICATION DE QUATRE (04) AVIS D'APPEL D'OFFRES AU HCR EN REPUBLIQUE DU CONGO.

La Représentation du Haut-Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés (HCR), lance la publication des avis d'appel d'offres ci-dessous :

- N° HCR/BZV/UAL/RFP/012/2021-am « Pour la Sélection de(s) prestataire (s) en vue de l'établissement d'Accord(s)-Cadre(s) pour le service de voyage et activités associées, pour le bureau du HCR en République du Congo » ;
- N° HCR/BZV/UAL/RFP/013/2021-am « Pour la fourniture des prestations de services de sécurité et de gardiennage pour les bureaux (Brazzaville – Betou et Gamboma) du HCR en République du Congo » ;
- N° HCR/BZV/UAL/IAS/005/2021-gdsa « Invitation à soumissionner pour la mise en place d'un Contrat-Cadre relatif à la fourniture et la livraison de 164'700 Tonnes de savon de 250 Grammes au HCR en République du Congo » ;
- N° HCR/BZV/UAL/IAS/007/2021-gdsa « Pour la fourniture de services d'entretien et de maintenance des groupes électrogènes du HCR à Brazzaville en République du Congo » ;

## Les dossiers de candidatures sont à retirer :

- Pour Brazzaville : à la guérite de la Représentation du HCR, sise au n° 18, de l'avenue Cardinal Emile BIAYENDA, quartier Cathédrale Sacré cœur, Centre-ville.

Les offres signées et cachetées devront être déposées auprès du Secrétariat de la Représentation à la même adresse, **au plus tard le 24 septembre 2021 – 23:59 hrs**

Brazzaville, le 23 août 2021

Section Approvisionnements





A l'occasion des festivités marquant le **61<sup>ème</sup>** anniversaire de l'accession de notre Pays à la souveraineté Nationale et Internationale, le Vénérable **Théophile ADOUA** président du Groupe Parlementaire du Parti Congolais du Travail et alliés au Sénat présente à son Excellence, **Denis SASSOU N'GUESSO**, président de la République du Congo, Chef de l'Etat, à son **Epouse** et à toute sa **famille** les Voeux de longévité , de prospérité, de Bonheur et de Succès.

# VISITEZ LE MUSEE GALERIE DU BASSIN DU CONGO

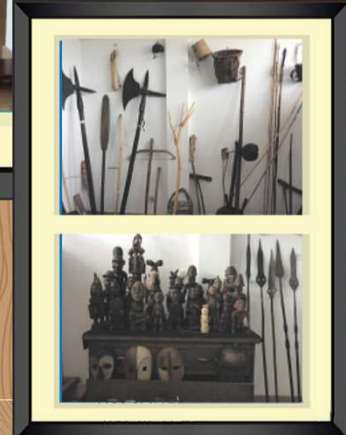
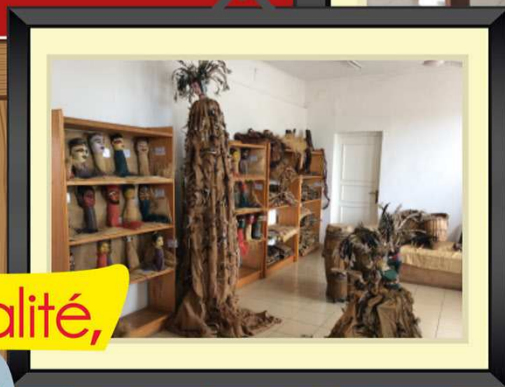
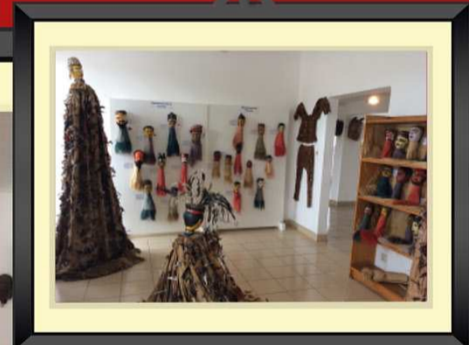
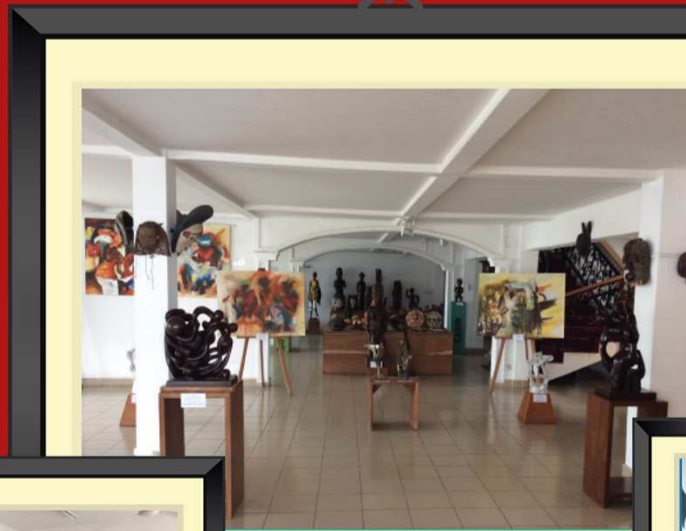


de LUNDI  
à VENDREDI (9h-17h)  
et SAMEDI (9h-13h)

Expositions et projections

**SCULPTURES**      **PEINTURES**

**CÉRAMIQUES**      **MUSIQUE**



L'art dans sa **Généralité,**  
de la **Tradition**  
à la **Modernité**

Situé sur **84 Boulevard Denis Sassou Nguesso**  
immeuble les manguiers (Mpila )  
dans l'enceinte des **Dépêches de Brazzaville**



**COMMUNIQUÉ DE PRESSE**

Pour publication immédiate

**Le Groupe Ecobank lance l'édition 2021 de son Fintech Challenge**

- Le Groupe bancaire panafricain recherche des startups innovantes avec lesquelles s'associer et collaborer
- Les candidatures sont désormais ouvertes.

Lomé, 10 août 2021- Le groupe bancaire panafricain, Ecobank, invite les entrepreneurs Fintech africains à participer à la 4e édition du Ecobank Fintech Challenge. Ce concours s'inscrit dans le cadre de l'engagement de la banque à promouvoir l'essor du digital en donnant aux start-ups africaines l'opportunité de faire connaître leurs solutions fintech. Les start-ups finalistes auront la possibilité de s'associer à Ecobank pour déployer leur solution sur ses 33 marchés africains ainsi qu'en France.

Les candidatures sont ouvertes aux start-ups et développeurs des 54 pays d'Afrique ainsi qu'aux fintechs internationales ayant pour point d'ancrage l'Afrique. (<https://ecobankfintechchallenge.com/>)

A l'issue de la cérémonie de remise des prix prévue en novembre 2021, tous les finalistes bénéficieront du programme Ecobank Fintech Fellowship. Les trois premiers lauréats recevront un prix en espèces, soit 15 000 \$, 12 000 \$ et 10 000 \$ respectivement.

Par ailleurs tous les Fellows pourront explorer les possibilités suivantes avec la banque :

- Lancement de produits à l'échelle internationale : une occasion de collaborer davantage avec Ecobank et de lancer des produits dans les 33 pays du réseau panafricain de Ecobank.
- Partenariats avec des prestataires de services : Ecobank pourra sélectionner des start-ups comme partenaires de services panafricains au sein de son réseau.
- Accès à la Sandbox bancaire panafricaine de Ecobank : les Fellows auront accès aux API de Ecobank pour tester et améliorer leurs produits destinés au marché panafricain.
- Mentorat et networking au sein du réseau de partenaires mondiaux et africains du Groupe.
- Accès prioritaire aux partenaires de capital-risque de Ecobank pour la recherche de financement.

M. Ade Ayeyemi, Directeur général du Groupe Ecobank, a réitéré l'engagement de Ecobank à stimuler l'innovation sur le continent, en soulignant que : « L'impact mondial de la COVID-19 a rendu plus pressante la nécessité de numériser et de transformer les opérations bancaires. En tant que groupe bancaire, nous sommes plus que jamais convaincus que l'innovation et la technologie sont l'avenir de la banque et nous réaffirmons notre engagement sans faille à identifier et à soutenir les développeurs les plus prometteurs d'Afrique afin de faire connaître leurs solutions et d'améliorer nos services grâce au Ecobank Fintech Challenge ».

Le concours a permis à Ecobank de lancer avec succès l'appli Ecobank Investor, développée à l'origine par Finance Mobile, une start-up qui a participé au programme de Fellowship Ecobank Fintech 2017. Après le déploiement réussi de l'application sur neuf

marchés Ecobank et son lancement actuel dans d'autres pays, Ecobank travaille à la finalisation d'autres partenariats de ce type avec des Fellows du Fintech Challenge 2020.

Tomisin Fashina, Directeur des Opérations et de la Technologie du Groupe Ecobank, a précisé :

« Nous croyons fermement que l'Afrique est un vivier de talents ; les start-ups du secteur de la fintech ont besoin d'un accompagnement spécialisé et ciblé afin d'être prêtes à mener des activités commerciales. À travers le programme Ecobank Fintech Fellowship, nous assurons une formation dans le cadre d'un mentorat avec des équipes techniques internes de haut niveau et avec nos partenaires internationaux, afin de contribuer à façonner et à redéfinir la stratégie et l'orientation des fintechs africaines ».

Conçu en partenariat avec la société de conseil Konfidants, le Ecobank Fintech Challenge est parrainé par plusieurs partenaires en Afrique et dans le monde, notamment ACCION, Catalyst Fund, Nedbank VC et Cellulant. Les candidatures seront clôturées le 20 septembre 2021.

Pour plus d'informations sur le concours, les avantages, et les modalités de candidature, rendez-vous sur <https://ecobankfintechchallenge.com/>

— FIN —

Contact médias

Christiane Bossom

Group Corporate Communications Manager Email : [groupcorporatecomms@ecobank.com](mailto:groupcorporatecomms@ecobank.com) Tél : +228 22 21 03 03

À propos de Ecobank Transnational Incorporated ('ETI' ou 'Le Groupe')

Ecobank Transnational Incorporated ('ETI') est la société mère du Groupe Ecobank, le premier groupe bancaire panafricain indépendant. Le Groupe Ecobank emploie plus de 14 000 personnes au service d'environ 29 millions de clients dans les secteurs de la banque des particuliers, la banque commerciale et la banque de grande clientèle dans 33 pays africains. Le Groupe possède un agrément bancaire en France et dispose de bureaux de représentation à Addis Abeba en Éthiopie, à Johannesburg en Afrique du Sud, à Beijing en Chine, à Londres au Royaume-Uni et à Dubaï aux Émirats Arabes Unis. Le Groupe offre une gamme complète de produits, services et solutions bancaires notamment les comptes bancaires et de dépôt, la gestion de trésorerie, le conseil, les opérations de trading, la négociation des valeurs et la gestion de patrimoine. ETI est cotée en bourse sur plusieurs marchés boursiers, à savoir le Nigerian Stock Exchange à Lagos, le Ghana Stock Exchange à Accra et la Bourse Régionale des Valeurs Mobilières à Abidjan. Pour de plus amples informations, prière de consulter [www.ecobank.com](http://www.ecobank.com)



**AVIS DE RECRUTEMENT**

**SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTION ET DE TRAVAUX PUBLIQUE (TP)**

Cherche un chef de chantier (incompétent ou aventurier s'abstenir)

Contact : 06 732 37 52/ 05 319 05 21

**AVIS DE VENTE**

**Parcelle à vendre au 36 rue Okouami (Mikalou)**

Contact: quartier sonaco Moukondo case P13087

**BRICOLAGE**

**Chauffeur qualifié ayant connaissance en mécanique recherche un emploi**

Téléphone : 06 665 04 79

**STAFFEUR**

Conception et pose de staff

Tel : (+242)06 821 26 02

**ELECTRICITE**

Tous travaux d'électricité bâtiment

Tel : (+242)06 621 13 74 - 04 054 47 06

**ASSOCIATION**

**NDOLO VILLE RENOVÉE**

AMOUR-SOLIDARITÉ-ENTRAÏDE

S/s 139 Rue Oboya Talangai  
Tel : (+242) 06 651 40 86 06 614 04 50 06 948 19 26

Fondé le, 07 Juin 2014

**NDOLO VILLE RÉNOVÉE**

Animation Folklorique  
Toutes cérémonies

Tél: (+242) 05 055 11 30/ 06 674 64 56

**AASSEC**

Association Aide Soutien Secours aux Enfants Congolais

**AIDE SOUTIEN SECOURS AUX ENFANTS CONGOLAIS (AASSEC)**

Panafricaine-Humanitaire

Tél: (+33)772187395/069481926

**CONSTRUCTION**

**Archibat-SARL**

Cabinet d'architecture

Tel : 05 556 01 31/06 622 87 38

**RESTAURATION**

**Poulet D'or**

Service traiteur take away  
Livraison à domicile  
Tel : 05 717 45 17/04 413 61 41

**Autour de la barbecue**

Plats emportés et Livraison  
Contacts : 06 600 06 25

**FORMATION**

**MODERNE'JAZZ**

Nouvelle école de danse  
Danse classique  
Tel : 06 646 46 08/05 317 02 86

**Groupe Princess Divine**

Centre de formation Professionnelle  
Hotellerie-Restauration-Hotesse d'accueil-Pâtisserie  
Marketing commercial  
Tel : 06 420 60 03/04 474 33 39

**COIFFURE**

**ELSYE COIFFURE**

Coiffure-Soin de visage-Esthétique-Pédicure-Manicure  
Prestation à domicile  
Tel : (+242): 06 676 70 56

**ELSYE COIFFURE**

Coiffure Hommes

Tel : (+242) 06 606 22 77/06 500 27 33

**VESTIMENTAIRE**

**LA MODE POUR TOUS**

Vente : Chaussures H/F-Vêtements et Accessoires  
Livraison à domicile  
Tel : (+242) 06 438 44 92/06 521 07 72

**RH COUTURE**

La Marque des Célébrités

Tel : (+242) 06 419 24 20/ 04 433 72 38

**BOUTIQUE ADDICT CODE**

Adresse : 137 Avenue de la tsiémé, Ouenze en face de l'école LHEYET GABOKA

Tel : (+242) 06 508 56 33

**Vermel Store**

Boutique d'habillement H/F  
Tel : 06 639 39 79/04 442 00 00

**Ici c'est Shengen**

L'originalité au juste prix  
Contacts : 06 540 56 63/06 686 14 30

**Zoé Food**

**SPÉCIAL LIVRAISONS ET PLATS À EMPORTER**

**MENU**

STEAK DE BŒUF : 2.500fr | VIANDE AU COUSCOUS : 2000fr  
POULET PANÉ (KFC) : 2500fr | SALADE AU POULET : 2000fr  
POULET AVEC ACCOMPAGNEMENT : 2.000fr | SANDWICH POULET : 1.000fr  
SANDWICH STEAK : 1.000fr | SALADE DE FRUITS : 1000fr

**BOISSONS**

JUS EN BOÎTE : 500fr | SAVANNA : 1000fr  
BAVARIA : 1000fr | MILKSHAKE : 1000fr

Avenue marché la PV Centre ville | 06 697 97 70 | ZOE FOOD

**OFFRES D'EMPLOI**

L'ACPE recherche pour une Société de la place :

**Un Administrateur Réseaux et Système \***

Avoir un BAC+ 4/5 minimum dans une spécialité réseaux et télécommunication; Avoir une expérience professionnelle de 3 ans dans un poste similaire; Avoir une bonne connaissance des environnements CISCO, Windows (AD, Wsus,...), de Symantec Endpoint Protection, et des outils de gestion de parc Informatique et inventaire (GLPI et/ou autre), bonne connaissance des ports et protocoles, des environnements CISCO (Routage et Switching), des environnements FORTINET et CHECKPOINT, des applications de monitoring (PRTG, Nagios, Solarwinds...), de l'Architecture technique et fonctionnelle des systèmes d'information ....

L'ACPE recherche pour une Société de la place :

**Un Responsable de Prêt à la Consommation \***

Avoir un BAC +3 en Science Gestion, Assurance, ITB, Economie; Avoir une expérience professionnelle de 4 ans minimum en qualité de commercial en Banque.

L'ACPE recherche pour une Société de la place :

**Un Responsable Service Bancaires Personnels \***

Avoir un BAC +3 en Science Gestion, Assurance, ITB, Economie; Avoir une expérience professionnelle de 4 ans minimum en qualité de commercial en Banque.

L'ACPE recherche pour une Société de la place :

**Un Technicien MQ \***

Avoir un BAC +2 en Télécommunication; Avoir une expérience professionnelle de 4 ans dans le domaine SIG; Avoir le sens de l'organisation et rigueur dans le travail; Être disponible, réactif, intègre, compréhensif et être polyvalent; Avoir un esprit d'équipe et un esprit relationnel; Avoir la capacité à respecter les échéances courtes et de résister aux pressions; Avoir le sens de discrétion et de la confidentialité; Avoir la capacité à travailler en équipe; Savoir manager des équipes; Avoir la capacité d'adaptation;

L'ACPE recherche pour une Société de la place :

**Un Responsable de la Banque des PME \***

Avoir un BAC +3 en Science Gestion, Assurance, ITB, Economie; Avoir une expérience professionnelle de 4 ans minimum en qualité de commercial en Banque.

L'ACPE recherche pour une Société de la place :

**Un Responsable Régional \***

Avoir un BAC +3 en Science Gestion, Assurance, ITB, Economie; Avoir une expérience professionnelle de 4 ans minimum en qualité de commercial en Banque.

L'ACPE recherche pour une Société de la place :

**Un Assistant Administratif et Facturation \***

Avoir un BAC +3 en Secrétariat de Direction / Gestion / Ecole de commerce; Avoir une expérience professionnelle de 3 ans minimum; Avoir le en négociation et de responsabilité; Avoir une bonne gestion du stress; Être réactif, disponible, intègre énergique, pragmatique, opérationnel et organisé; Avoir une grande capacité de communication écrite et verbale; Avoir des habilités relationnelles.

Envoyez votre CV à l'adresse: [emploi@acpe.cg](mailto:emploi@acpe.cg)

\* Ces offres sont disponibles et plus complètes sur notre site internet [www.acpe.cg](http://www.acpe.cg) et sur nos réseaux sociaux

[www.acpe.cg](http://www.acpe.cg)  
#EnsemblePourl'Emploi

**REALISATIONS AUDIOVISUELLES**

**LAMUKA +**

Société des réalisations audiovisuelles

Films institutionnels  
Spot publicitaire  
Couverture événementielle  
Infographie  
Réalisation Clip vidéo  
Shooting photo  
Location appareil multimédia.

Tel : (+242) 06 437 56 94 / 04 047 06 11

**KADER PICTURES**

Réalisation Clip vidéo- Films-Série-Shooting  
photo-Couverture médiatique- Conception support print

Contacts : (+242) 06 520 86 36

**bs**

**Bovel Services**

+242 06 417 42 87

**BOVEL SERVICES**

Conception Supports de communication- Reportage vidéo toutes cérémonies- Shooting photo- Maintenance informatique

Contacts : (+242) 06 417 42 87



RENCONTRE DES ENTREPRENEURS DE FRANCE

# Le numérique, levier pour la francophonie ?

Au cours d'une rencontre axée sur le numérique, les panélistes ont abordé les freins et les avancées pour faire émerger la construction d'une souveraineté numérique francophone et procéder à une transformation numérique des entreprises francophones.

Peut-on construire une alliance entre les entreprises francophones pour parvenir à la souveraineté numérique ? Comment la francophonie peut-elle devenir un acteur mondial du numérique ? Telles sont les questions aujourd'hui posées par de nombreux entrepreneurs.

De l'avis des panélistes, la recherche de la souveraineté numérique est devenue le nouveau champ de bataille dans un paysage numérique mondial en évolution rapide. Au demeurant, le développement du numérique va de concert avec la diffusion, l'achat et la revente des données personnelles. Les données sont devenues de réelles armes de guerre économique, dont les États-Unis et la Chine sont les principaux détenteurs.



Cette situation de dépendance est nuisible tant au niveau politique et sécuritaire que commercial et économique pour les autres régions du monde.

Dans la sous-région de l'Afrique centrale, Désiré Cashmir Eberande Kolongele, ministre du Numérique de la République démocratique du Congo, a rap-

pelé que les freins de l'accès à la souveraineté numérique sont en grande partie engendrés par le manque d'infrastructures et le retard du déploiement de la

fibres optiques.

Une observation partagée par Alain Ba Oumar, le patron de la Confédération patronale gabonaise pour qui l'objectif est de mettre le Gabon sur les rails de cette nouvelle donne censée faire décoller les différents secteurs d'activités désireux de basculer dans le numérique. L'économie numérique est en perpétuelle croissance sous d'autres cieux et son développement sera d'un grand apport pour les pays de l'espace francophone.

En guise de conclusion, les panélistes ont admis que le numérique est un levier de la francophonie. Il pourra permettre la création des start-up et le développement des contenus appropriés.

Marie Alfred Ngoma

## CHANGEMENT DE NOM

On m'appelle MEMBAKO Dorcas  
Je désire être appelée désormais OLELI MEMBAKO Dorcas.  
Toute personne justifiant d'un intérêt légitime pourra s'y opposer dans un délai de trois mois.

## NÉCROLOGIE

Djason Philosophe, Antoine Mobassi, Françoise Kougnou ont la profonde douleur d'informer les parents, amis et connaissances du

décès de M. Mobassi Franklin Marius Richard alias Belo, enseignant, chef de département de Mathématiques au lycée 5 février, survenu le 20 août 2021 au CHU de Brazzaville.

La veillée mortuaire a lieu au n° 113 de la rue Oboya à Talangai (à proximité de l'église catholique Saint-Jean-Baptiste).

La date de l'inhumation sera communiquée ultérieurement.



UNE ADRESSE E-MAIL  
POUR NOUS ENVOYER VOS ANNONCES  
PLUS RAPIDEMENT

[regie@lesdepechesdebrazzavilles.fr](mailto:regie@lesdepechesdebrazzavilles.fr)



[www.lesdepechesdebrazzaville.fr](http://www.lesdepechesdebrazzaville.fr)

## IMPRIMERIE DU BASSIN DU CONGO

Un outil industriel performant rapide.

OFFSET NUMÉRIQUE SÉRIGRAPHIE PELLICULAGE DOS CARRÉ COLLÉ CONCEPTION GRAPHIQUE



## UNE LARGE GAMME DE PRODUITS



Journaux



Magazines

Chemises à rabat



Cartes de visite



Livres



Dépliants



Calendriers



Flyers, Affiches

## PRESSE

Quotidiens  
Hebdomadaires  
Mensuels  
Numéros spéciaux...

## OFFSET

Chemises à rabat  
Magazines  
Livres  
Dépliants  
Documents administratifs  
Calendriers  
Flyers  
Affiches  
Divers

+242 06 951 0773  
+242 05 629 1317

[imp.bc@adiac-congo.com](mailto:imp.bc@adiac-congo.com)

84, boulevard Denis-Sassou-N'Gessou  
Brazzaville - République du Congo



## ŒUVRES SOCIALES

## Des jeunes désœuvrés de Mvou Mvou reçoivent des diplômes de fin de formation

Après beaucoup de mois de formation en couture initiée par l'association Congo-Bénin, de nombreux jeunes désœuvrés habitant Mvou Mvou ont reçu leur certificat de fin de formation en présence de Lauréate Mberi Bigny, administrateur-maire de ce deuxième arrondissement de Pointe-Noire.

L'activité qui scelle l'amitié Congo-Bénin est à sa quinzième édition. Cette année, elle coïncide avec la célébration de l'an 61 de l'indépendance du Congo. Ainsi, en vue de raffermir les liens d'amitié et de fraternité entre les deux peuples, l'association Congo-Bénin, qui œuvre dans la formation des désœuvrés, a offert cette formation en couture aux jeunes vulnérables qui désormais, diplômés en mains, peuvent solliciter un emploi dans les métiers de la couture ou ouvrir leur propre atelier le cas échéant.

« Les enfants que nous formons sont des orphelins, des enfants issus des familles démunies et ceux qui, en raison de leur vulnérabilité, ne peuvent s'offrir une formation onéreuse auprès des maîtres-artisans. C'est pourquoi, nous avons voulu leur offrir cette formation gratuitement et aujourd'hui, nous pouvons nous réjouir », a dit Amoussa-Moussilou, président de l'association



Les jeunes apprentis recevant des diplômes de fin de formation/Adiac

Congo-Bénin. Il a cependant regretté le manque d'engouement constaté ces dernières années auprès des jeunes garçons à la formation en couture même quand elle est gratuite.

L'expérience de l'association Congo-Bénin a été saluée par Lauréate Mberi Bigny, qui s'est réjouie de l'initiative qui honore son arrondissement.

Hervé Brice Mampouya

## FOOTBALL

## Les résultats des Diablos rouges et des Congolais de la diaspora en Europe

Ligue des champions, matches retour des play-offs Monaco tombe de très haut et ne disputera pas la C1 cette saison. Battu au Stade Louis II, au match aller (0-1), les hommes de Niko Kovac ont réussi à renverser la tendance à Kharkiv en menant 2-0 à la 39<sup>e</sup>. Mais, sous les yeux de Chrislain Matsima, resté sur le banc, le Shakhtar Donetsk est revenu à 1-2 à la 74<sup>e</sup>, puis a égalisé à la 114<sup>e</sup>, arrachant ainsi le ticket pour la phase de poules de la prestigieuse Ligue des champions.

Pour les Monégasques, il faudra se contenter de la Ligue Europa.

Allemagne, 3<sup>e</sup> journée, 4<sup>e</sup> division, groupe Ouest Le Sportfreunde Lotte perd chez le Preussen Münster (0-2). Remplaçant, Exaucé Andzouana est entré à la pause.

Angleterre, 2<sup>e</sup> tour de la League Cup

Pas de miracle pour Newport County et Christopher Missilou laminés à domicile par Southampton (0-8). L'international congolais, titulaire, a joué toute la rencontre.

Belgique, 4<sup>e</sup> tour de la Coupe

Lierse fait le boulot face à Wetteren-Kwatrecht (2-0). Titulaire, Scott Bitsindou a été remplacé à la pause, à 1-0 pour son équipe.

France, match en retard de la 4<sup>e</sup> journée, 2<sup>e</sup> division Sans Bevic Moussiti-Oko (cheville), Ajaccio l'emporte face à Caen (2-0). Les Corses, profitant du mauvais alignement de la défense normande, ont ouvert le score à la 35<sup>e</sup> seconde.

Capitaine, Prince Oniangué a souffert face au Burkinabé Botué Kouamé.

Camille Delourme



LIBRAIRIE  
LES MANGUIERS

Un Espace de Vente: Une sélection unique de la LITTÉRATURE CLASSIQUE (africaine, française et italienne)

Des : Essais, Bandes dessinées, Philosophie, etc.



Un Espace culturel Pour vos Manifestations :  
Présentation d'ouvrages, Conférence-débat, Dédicace  
Emission Télévisée, Ateliers de lecture et d'écriture.

Les Dépêches de Brazzaville 84 Boulevard Denis Sassou N'Guesso  
immeuble les manguiers (Mpila) Brazzaville République du Congo

Ouvert

DU LUNDI AU VENDREDI 9 h - 17 h  
SAMEDI 9 h - 13 h





FLÉCHÉS 12x15 • N°11 • © FORTISSIMOTS 2006

Monnaies

MONNAIE MEXICAINE	CLOISON LIMITE	MÉCRÉANT SOUS LE PIED	SOMMET	CONVENABLE MONNAIE ROUMAINE	COUTUMES MONNAIE DU CAP-VERT
MONNAIE ESPAGNOLE			PLANTE PURGATIVE		
AGENDAS MONNAIE RUSSE			OTTOMANS JOUE À MILAN		VOLUMES DE BOIS
VILLE D'ITALIE	HUMOUR MORDANT ÉTAT AMÉRICAIN			OBTINT AVERSE	
		CACHÉE	ORGANISATION INTERNATIONALE		
DÉCHIRÉE	SOURCE DE CARBURANT	VOIX PUISSANTE MONNAIE DU BRÉSIL	PARTICULE PROVINCE IRLANDAISE		LE DERRIÈRE
INTERJECTION MONNAIE AMÉRICAIN	NON BLANCHIE OEUFS DE POUX			CARTE À JOUER OBSTACLE	
			ROYAUME D'ESPAGNE GRUGÉ		MONNAIE AU MAGHREB
MONNAIE CHINOISE	TRÈS DÉVOUÉES ASSEMBLER		LE MIDI ÉTAT AMÉRICAIN		
		COSTUME DE SCÈNE ORIENT		NOTE GRANDE ÉCOLE	
PLUTÔT RICHES	SUPPORT DE BALLE CONNU		TEMPS CHAUD BÉRYLLIUM		LONGUEUR CHINOISE
		REMU			
MALPOLI			DÉTESTER		

MOTS MÊLÉS N°11 • © FORTISSIMOTS 2013

S	O	J	A	K	O	D	U	J	H	O	N	S	H	U
S	T	O	F	U	A	P	A	C	I	F	I	Q	U	E
E	U	S	R	U	E	R	E	P	M	E	A	M	F	O
L	I	D	U	E	J	Z	A	L	U	P	F	A	E	Y
I	E	G	O	M	A	S	I	O	L	I	E	N	Z	K
R	K	P	R	K	O	O	D	A	K	I	M	G	N	O
U	I	M	I	R	U	S	T	E	Z	E	U	A	O	T
O	S	M	G	H	U	A	B	S	P	N	R	O	B	S
K	A	K	A	H	C	A	E	M	G	F	A	I	N	E
K	M	Y	M	N	N	R	A	I	U	E	I	B	U	I
O	O	O	I	A	U	T	A	T	A	M	I	A	G	S
S	U	T	O	L	S	S	O	I	H	S	U	S	O	M
A	R	O	L	E	N	N	T	M	U	K	I	A	H	E
K	A	A	A	O	D	I	A	K	K	O	H	W	S	A
A	I	E	B	O	K	A	M	I	H	S	O	R	I	H

- |          |           |          |           |         |
|----------|-----------|----------|-----------|---------|
| ALLURE   | FUTON     | JUDOKA   | NOUILLE   | SUMO    |
| ARCHIPEL | GEISHA    | KAMIKAZE | ORIGAMI   | SURIMI  |
| BANZAI   | GOMASIO   | KARAOKE  | OSAKA     | SUSHI   |
| BONSAI   | HAIKU     | KOBE     | PACIFIQUE | TATAMI  |
| BONZE    | HIROSHIMA | KOURILES | SAMOURAI  | TOFU    |
| CATALPA  | HONSHU    | KYOTO    | SEISME    | TOKYO   |
| EMPEREUR | HOKKAIDO  | LOTUS    | SHOGUN    | TSUNAMI |
| ESTAMPE  | IKEBANA   | MANGA    | SOJA      | WASABI  |
| FEMUR    | JEUDI     | MIKADO   | SUDOKU    |         |

• SUDOKU • GRILLE N°12 • FACILE •

4	8	1		3					
	6	4		5				7	
	3	6	2		1				
	6		2	9	1				
3	5					2	6		
	7	5	6		9				
	8	3	7		5				
7		2		4		8			
	3			6	4		1		

• SUDOKU • GRILLE N°13 • MOYEN •

	4						1		
		6					2		
2	1		8	6	3		7	9	
	5		4		9		2		
4								1	
	7		3		5		8		
3	2		7	9	1		6	8	
		9				3			
	8							9	

FORTISSIMOTS • MOTS CROISÉS • N°11

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I										
II										
III										
IV										
V										
VI										
VII										
VIII										
IX										
X										

HORIZONTALEMENT

- I. Ils remontent la piste. II. Elle descend de la piste. III. Voie ferrée. Coup de foudre. IV. Beau soulier. V. Négation. Plutôt malin. VI. Déforme. Avant Jésus-Christ. A vu le jour. VII. Ne dure qu'une année. L'une des disciplines du biathlon. VIII. Ensemble de montagnes. IX. Fais une descente. Donnes un siège. X. Petit lutin. Montagnes russes.

VERTICALEMENT

1. Vallée pour skieurs. 2. Fuite. Ski de vitesse. 3. Non religieux. Sur une borne. Conifère. 4. Prénom d'une grande dame du jazz. Ainsi que doit l'être une piste de ski bien préparée. 5. Côtée en Bourse. Initiales républicaines. Pas en forme. 6. Imprévu. 7. Massif alpin. Fait fondre la neige. 8. Pays africain. Fin de partie au flipper. 9. Electro-encéphalogramme. Harmonisa. 10. Canardé pour son duvet. Haut de gamme.

• SOLUTION DES MOTS CROISÉS N°11

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I	T	E	L	E	S	I	E	G	E	S
II	A	V	A	L	A	N	C	H	E	
III	R	A	I	L		O	R	A	G	E
IV	E	S	C	A	R	P	I	N		I
V	N	I			F	I	N	A	U	D
VI	T	O	R	D		N	S		N	E
VII	A	N	N	A	L	E		T	I	R
VIII	I			M	A	S	S	I	F	
IX	S	K	I	E	S		E	L	I	S
X	E	L	F	E		A	L	T	A	I

• SOLUTION DE LA GRILLE N°12 •

4	7	8	1	9	5	3	6	2	
2	6	1	4	3	8	5	9	7	
9	3	5	6	7	2	8	1	4	
8	4	6	7	2	9	1	3	5	
3	5	9	8	4	1	7	2	6	
1	2	7	5	6	3	9	4	8	
6	8	4	3	1	7	2	5	9	
7	1	2	9	5	4	6	8	3	
5	9	3	2	8	6	4	7	1	

• SOLUTION DE LA GRILLE N°13 •

7	4	3	9	5	2	8	1	6	
8	9	6	1	4	7	2	3	5	
2	1	5	8	6	3	4	7	9	
6	5	1	4	8	9	7	2	3	
4	3	8	2	7	6	9	5	1	
9	7	2	3	1	5	6	8	4	
3	2	4	7	9	1	5	6	8	
1	6	9	5	2	8	3	4	7	
5	8	7	6	3	4	1	9	2	

FLECHES 12x15 SOLUTION • N°11 • © FORTISSIMOTS 2007

P	M	P	F	C	U					
P	E	S	E	T	A	A	L	O	E	S
S	E	M	A	I	N	I	E	R	S	
R	O	U	B	L	E	T	U	R	C	S
		I	R	O	N	I	E	E	U	T
M	I	L	A	N	N	O	C	D	E	
D	N	S	T	E	N	T	O	R		
L	A	C	E	R	E	E	D	E	E	
H	O	E	C	R	U	E	A	S		
D	O	L	L	A	R	L	E	O	N	
	Z	E	L	E	E	S	S	U	D	
Y	U	A	N	T	U	T	U	S	I	
N	T	E	E	E	T	E	N			
A	I	S	E	S	B	R	A	N	L	A
R	U	S	T	R	E	H	A	I	R	

SOLUTION DES MOTS MÊLÉS N°11 :  
Le mot-mystère est : Fukushima



## LIVRE

# Jojo Mansounga dénonce les violences faites aux femmes

“Les profondeurs cachées d’un cœur sans voix”, c’est le titre du livre de Jojo M. Mansounga dans lequel elle dénonce le harcèlement et les violences faites à la femme. L’auteure a présenté et dédicacé récemment son ouvrage dans la salle Mgr Ernest-Kombo du Centre d’études et de recherches chrétiennes (CERC).

La présentation de ce livre de soixante-seize pages publié aux éditions Renaissance africaine a été faite par Aubin Banzouzi, écrivain et critique littéraire. Pour le critique, ce livre est un véritable plaidoyer contre les harcèlements et les violences dont les filles et les femmes sont le plus souvent victimes dans le silence et l’indifférence des cités.

L’ouvrage regorge des faits inspirés du vécu de plusieurs victimes de harcèlement et violence sexuelle que l’auteure a côtoyées dans son champ professionnel en tant qu’assistante à Médecin d’Afrique dans le département de la Likouala, au nord du pays. L’une de ses fonctions fut d’identifier les filles et femmes violées parmi les réfugiées, les accompagner dans la prise en charge psychologique, sociale et médicale.

C’est ainsi que marquée par la douleur d’autres femmes, Jojo M. Mansounga, épouse et mère de famille, a conçu une fiction pour éveiller les consciences sur les peines silencieuses qu’endurent beaucoup de femmes et de filles dans l’indifférence des cités phalocrates, libertines, a expliqué le présentateur du livre.

Pour Aubin Banzouzi, l’intrigue du roman traite de la vie de Prudence, héroïne et personnage en papier dans la peau d’une adolescente qui subit à travers les huit chapitres du récit, une dizaine de



Présentation et dédicace du livre (crédit photo/DR)

tentatives de viol de la part des inconnus, des connaissances, voire des proches parents. Les scènes sont décrites avec beaucoup de réalisme, de manière enchaînée et épisodique comme dans une série télévisée. De la « désillusion » à « la renaissance », ce roman, a dit Aubin Banzouzi, est un véritable vaccin qui prévient le lecteur des illusions d’une société où les jolies citoyennes sembleraient vivre une vie tranquille et harmonieuse dans laquelle le respect de leur dignité serait une lettre immaculée. Les profondeurs cachées dans ce livre qui est favorable à une adaptation cinématographique ou théâtrale se dissimulent sous des attitudes taciturnes et joviales. De son côté, Winner Franck Palmers, écrivaine et critique littéraire, pense que le corps de l’ado-

lescente, qui est inclinée vers la droite, est l’indice de la force en dépit de l’épreuve. Le corps se projette entre deux zones grises, qui signifient indécision, peur, monotonie, dépression, indique-t-elle, l’iconographie de la couverture de ce roman. Avant d’ajouter que les bras qui soutiennent la tête parlent de la détresse et de la tristesse qui transparaissent sur son visage juvénile. Le tee-shirt est orange. La couleur orange, dans sa connotation négative représente le danger. Quant aux figures de styles de l’auteure, un florilège de métaphores mixées de l’amplification.

Prenant la parole à son tour, Jojo M. Mansounga, auteure du livre, a fait savoir que généralement, un romancier s’inspire toujours de la réalité, ensuite la transforme

en une histoire imaginaire. Cependant, poursuit-elle, « notre passage dans différents organes des Nations unies, nous a inspirés après avoir recueilli des anecdotes qui nous ont permis d’écrire un récit fictif relatant des faits plus que réels avec des personnages fictifs, des faits que vivent beaucoup de femmes... », a déclaré l’auteure. Jojo M. Mansounga s’est fait la voix des sans voix pour essayer de montrer ce qui est caché dans certaines maisons, familles, administrations, milieux académique, professionnel, bref dans la société en général. Ce roman interpelle aussi chaque parent à prendre ses responsabilités, à être à l’écoute des enfants dans le dialogue permanent qui leur permettra de tout dire haut sans crainte afin de dénoncer les



violences. « Ce livre est à portée universelle ; il ne faut pas seulement se limiter du côté intellectuel et moral ; c’est une lutte, faire bouger les choses en prenant des décisions fermes, en votant des lois pour sauver la dignité de la femme parce que nous sortons tous de la femme », a martelé l’auteure.

Diplômée en communication, marketing et multimédias, Joséline M. Mansounga est aussi passionnée de l’écriture. Née en République du Congo, elle se révèle dans son tout premier roman, « Les profondeurs cachées d’un cœur sans voix », la voix des sans voix en dénonçant les atrocités que vivent les femmes et les filles à travers le monde.

Bruno Okokana

## CHAMPIONNATS NATIONAUX DE TENNIS DE TABLE

### Une cinquantaine de pongistes en compétition

La 17<sup>e</sup> édition des championnats nationaux de tennis de table et la 16<sup>e</sup> édition de la Coupe Denis-Sassou-N’Gusso ont été lancées, le 25 août, au gymnase Nicole-Oba à Talangaï, par le président de Fédération congolaise de tennis de table, Christian Wonga.

Plus de cinquante pongistes venus des départements de Brazzaville, Pointe-Noire, Niari, Lékoumou, Bouenza, Pool, Plateaux, Cuvette, Cuvette-Ouest, Sangha et Likouala prennent part aux deux rendez-vous de tennis de table. Jusqu’au 27 août. Ils vont rivaliser d’ardeur afin de prouver à tous leur professionnalisme.

Les deux compétitions se tiennent en versions masculine et féminine, dans les catégories minime, cadette, junior et sénior. Pour le président de la Fédération congolaise de tennis de table, la tenue de ces compétitions est une meilleure occasion pour promouvoir les jeunes talents. « Ces championnats de tennis de table, qui regroupent une cinquantaine de jeunes venus de dix départements de notre pays, visent à détecter l’élite nationale des Diablos rouges de tennis de table, capable d’offrir à l’équipe nationale des athlètes de renommée internationale. Il s’agira non seulement de perpétuer le tennis de table à l’échelle continentale, mais aussi et surtout d’améliorer son classement au niveau mondial », a souligné Christian Wonga. Le président de la fédération a fait savoir que ces compétitions constituent un maillon essentiel de cohésion sociale entre les jeunes de divers horizons.

Rappelons que la 17<sup>e</sup> édition des championnats nationaux de tennis de table et la 16<sup>e</sup> édition de la Coupe Denis-Sassou-N’Gusso ont été lancées en présence des responsables du ministère des Sports et de l’Education physique ainsi que ceux de la Fédération congolaise de football.

Firmin Oyé

## 37<sup>e</sup> COUPE D’AFRIQUE DES VAINQUEURS DE COUPE

### Une entame réussie pour la DGSP

L’équipe de la Direction générale de la sécurité présidentielle (DGSP) devrait aborder sa deuxième rencontre, ce vendredi, contre Habitat dans de meilleures dispositions afin de consolider ses chances de terminer première de son groupe, dans l’objectif d’hériter d’un tirage favorable lors des rencontres à élimination directe.

Pour leurs débuts à la 37<sup>e</sup> édition des championnats d’Afrique des clubs vainqueurs de coupe, les filles de la DGSP ont rassuré. L’équipe a dominé l’Aspac 35-19, le 25 août à Meknès au Maroc, faisant ainsi un pas important pour la suite de la compétition. « C’est vrai qu’on a gagné avec un grand écart mais on n’a pas senti les joueuses appliquer à la lettre les consignes du staff technique. Mais qu’à cela ne tienne, on a gagné et c’est le plus important. On va gérer le deuxième match avec sérénité et un peu plus de calme », a déclaré le coach Tisset Badinika.

C’est donc une équipe de la DGSP à deux visages qui s’est offerte sa première victoire de la compétition. Après une première mi-temps marquée par un score peu conséquent de (15-9), les Congolaises ont dû rectifier le tir en seconde période pour donner plus d’ampleur à cette victoire. Il faut donc rehausser le niveau ce vendredi face à l’Habitat qui a donné du fil à retordre au Fap du Cameroun (29-30) pour ren-



La DGSP s’impose face à l’Aspac/Cahb

forcer les chances de finir en tête du groupe. « On retiendra la victoire. C’était le premier match, donc il y avait le côté stress à gérer et on a bien défendu au début du match. On récupérait les ballons mais on avait du mal à se projeter vers l’avant. Il y a donc eu une désorganisation au niveau de la montée rapide des balles et de la précipitation, tout ceci est lié au stress », a ajouté l’entraîneur de la DGSP.

Notons que dans l’autre match de la journée, TKC a battu Héritage

33-13. La compétition des dames, rappelons-le, met aux prises sept clubs repartis dans deux poules. Les Congolaises sont dans le groupe B à quatre avec Fap, Habitat et Aspac. Petro, Héritage et TKC sont logés dans le groupe A. Chez les hommes, huit équipes réparties dans deux poules de quatre disputent le trophée. Al Ahly, Fap, Red star et Sokoto sont logés dans le groupe A alors que la poule B regroupe Widad Sma, JSK, Interclub et ASFA.

James Golden Eloué et Brunel Thychique Lindolo